"დროების" რედაქცია—სასახლის ქუჩაზე, დ. სარაფოგის სახლში.

3360 წლით 9 3., 11 თვით 8 3., 503. 10 თვით. 8 3., 9 თვ. -7 3., 503. 8 თვ. -7 3., 7 თვ. -6 3. 6 თვ. -5 3.. 5 თვ. -4 3. 50 5., 4 თვ. -4 3., 3 თვ. -3 3., 2 თვ -2 3., 1 თვ. -1 3.

ווינייזן להולואה "פאחת לאטטי פהולי ה גיצורינה.



1866-1885

ടാടുന്നും പ്രാമും - കോ ന്നു പ്രാദാനം ടാനും.

ფასი განცხადებისა: მეოთხე გვერდზე სტრიქოხზე 8 გ., პირველზე 16 გ. სრული უკანასკნელი გვერდი 25 მანათი: პირველი 50 მ. რიცხვი სტრიქონებისა ითვლება მათგან დაქყონალის ადგიდის კვალობაზედ.

an bizananda daanbarzh. Gywallor zestiandad we dadange wydd webeddwer zada gradar godawargad. wegddwr galaa. wydd Gywellos zyn wegdagolad symadd.

Объявленія изъ Россіи, Царства Польскаго и заграницы принимаются только въ цент. конторъ объява. Л. Метцль., Москва, Петровка, №6.

# "CAMJON" ישיטה הקדהטהט שהאיקותה שיט אישיט אישי אישיט אישי אישיט איש

# Jaboyma friesbazo

ອອອ ພງກົວງານ ອີວຽກກາດເວອີວ ຊຽນຄິງກາງ6: «მაისის 28 მე დავესწარ ერთს შემაძრწუნებელ გარემოებას: სოთ. წაჩხურს ზემოდ აღნიშნულ რიცხეში სცოდნიათ ჯარიანობა, რომელზედაც മായും മോ മോന്യ നില്ലാം കാല്ലാം പ്രാസ്കാം ყეს მშეენიერი ცეკეა-მღერა და შემდგომ ცხენეპით თამაში გამართეს. სხეა თა შორის ამ შეკრებულებანი მოსუ. ლი ო ერთი იქაური აზნაური იულონ ნაქყებია, რომელსაც ჩხუბი აუტეხა ხალხმა სრულიად ტყუილ-უბრალოდ ია უწყალოდ სცემა ჯოხებით და ქვებით. ბევრი ცემით გამწარებულმა და მოთმინებიდამ გამოსულმა ნაჭყემიამ რევოლვერი ამოილო ექვსი ტყვიით გატენილი და დასცალა. ითto oggas succes tomble to makan za ორი კაცი მძიმედ დასჭრა. ბოლოს, როცა ჩხუბი გათავდა, ვიკითხე მიზეზი ჩხუბისა და აღმოჩნდა, რომ ჩხუბის მოთავე ყოვილა ადგილობრიეი

ობა ჩხუბის ატეხა კი არა, დამშეიდება იყოა.

მ. თაეის ამალით, რომელთ მოვალე-

ი ანჯის სტანციიდამ გეწერენ, რომ ამ სტანციაზე ფოსტის განყოფილეპის უქონლობა ძალიან აწუხებს მოსამსახურეებს, რომელთაც ერთი წერილიც არ შეუძლიანთ თავის დრო-80 guounom. psigongymo of shohm, რომ სადაც მოსამსახურე პირები ცოosto shost, hagandy dagsdido, Jgoustში და შჯარაში, იქ ფოსტის განყოფილებებია დაწესებული და აქ კი אישה, ושפטנו שותולחס עם האשוראחס არიან მოსამსახურენიო; მართალია ფოსტის მაგივრობას სტანციის უფროსის კანტორა ასრულებს, სადაც ყოველი მატარებელის მოსელის დროს ფოსტის მოხელე სტანციის უფროსს გადასცემს წერილებს და გაზეთებსაო, მაგრამ ამის უყურადღებობის გამო ყოველ-დღე რომ მოგდიოდეს გაზეთი, კვირაში იქნება ერთი ნომერი მიიღო ისიც თუ მოუსწარი როცა ხელში

**ს**ვანეთის სამთავროს ვაუქმეპა (შემდეგი \*)

წინა წერილში ჩვენ ერთი ახალი პირი მოვიხსენიეთ, რომელიც საჭიროა მკითხველს გავაცნოთ. მს ახალი პირი ივანე ალექსის-ძე ბარტოლომეი არის, რომელიც ბარიათინსკის დაახლოვებული მეგობარი იყო. იგი ძალიან მდიდარი იყო და ბეერი უცხო ენა იცოდა, განსაკუთრებით უფ-სწორედ რომ ქუდ-ბედიანი კაცი იყო, მაგრამ ერთი ნაკლულევანება ჰქონდა, რომელიც მის ქუდ-ბედიანოδას ახდენდა. &აბალის ტანისა იყო, <u> კუდი სახისა და თვალზედაც</u> ბისტი ჰქონდა გადაკრული, ეს მის მნახველზედ ცუდს შთაბექდილებას ახდენდა და განსაკუთრებით უფრო ქალზედ. მრთხელ ერთმა ქალმა, რომელიც მას ძალიან უყეარდა, უარი უთხრა შერთვაზედ და ამან ისეთი გაელენა იქონია მაზედ, რომ ჩაიკეტა თავის

\*) nongen "ommajds" No 116.

სახლის კარები და სულით და გუ. ლით შეუდგა აღმოსავლეთის ენებე ბის შესწავლას. შემდეგ დაუწყო მოგროვება სპარსულს ძველს მანათებს, უფრო სასანიდეგანსაკუთრებით ბის გვარეულობისას, რითაც მან ნუ მიზმატობის სახელი შეიძინა. 3ორონცოვის მთავარ-მმართებლობიდამ იწყობა მისი სამსახური ძავკასიაში. როდესაც ბარიათინსკი დაინიშნა მთაეარ-მმართებლად, ბარტოლომეიში გაიღვიძა სამსახურში წინ წასვლის მადამ და ვინ იცის რა ნაირად არ იდრიკებოდა უფროსის წინ, რომ სამსახურში წინ წასულიყო. ისიც და მრაgomba bbgobacz domasonablyabogob goმოელოდენ მოწყალებას და მის სახლის კარებს არ შორდებოდენ. ამათ რიცხეში მ. O. ლორის-მელიქოვიც იყო.

ბარიათინსკიმ ბარტოლომეის დადი შკელიანზედ მზრუნეელობა ჩააბარა. მაგრამ განა ასეთი კაცი უნდა ჰკოლოდა დადი შკელიანს მზრუნველად? დადი შკელიანი ოც-და-ათის წლის ბრგე კაცი იკო, მაღალი მოხდენილის ტანისა და დიდი ღონის პატრონი, ხასიათით ისეთი მშვიდი იყო, რომ იშვიათად თუ კაცი მას მოთმინებიდამ გამოიყვანდა; მაგრამ როცა მოთმინებიდამ გამოვიდოდა, მაშინ კი ძალიან საშიშარი

უჭირავს, თორემ წერილების მიღებას ვი5 ეღირსებაო.

**0**უ ფოსტის განყოფილებას ვერ დააარსებენ, სტანციის მოსამსახურეები მაინც დაავალონ, რომ გადასცენ ხოლმე წერილები და გაზეთები თავიანთ პატრონებს.

ამ დღეებში ლიაკისა და შჯარის სტანციის შუა მატარებელს გზაზე გადასელის დროს გაუჭყლეტია გზის მუშა თათარი. საცოდავი მატა რებელს ლუკმა-ლუკმა უქცევია.

ალი მუზეუმის დირეკტორის-ბ-ნი რა დეს თაოსნობით აპირობან ააშენონ ქალაქში ახალი შენობა, რომელსაც ერქმევა სახელად ტამანი დიდებისა. ამ შენობაში იქნებიან გამოკიდულნი სურათები ძავკასიის ომიანობის შესახებ. თვით შენობას დაახლოვებით 40 საჟ. სიგძე ექნება და 4 საჟ. სიგანე. სურათების დახატვა იჯარით მიუციათ მიუნხენის მხატერის რიბოსთვის 36 ათას მანათად და ვალდებულია ორი წლის განმავლობაში დახატოს 15 სურათი, რომელთაც სი დიდე ხუთიდამ ერთ არშინამდის ექნებათ.

ლებია კურსი. ბმათ რიცხვში 25 რუსია, 12 ქართველი, 8 სომეხი და

იყო. იგი მომეტებულს ნაწილს ქუთაისის ჩინოვნიკებისას კარგად იცნობდა და მათ შორის მეც. რუსუ ლად არა ლაპარაკობდა, მაგრამ კარგად კი ესმოდა. რაკი ქართული ვიცოდი მე და ის ერთი-ერთმანეთს ჩვენ ჩვენს ენაზედ ველაპარაკებოდით ხოლმე და კიდეც გეესმოდა ერთმანეთის აზრი. იგი შვილების მოკვა-ന്നുന്നു പാദ്രാ വ്യന്ന ത്രാ മന്ത്ര പ്രത്യാക്കുന്ന უთქვამს ჩემთვის, რომ ჩემს შვილებს კარგი განათლება უნდა მივაღებინოვო; იგი დიდს პატივს სცემდა პატი. ოსანს კაცს და მზად იყო ყოველივე მისი დარიგება გაეგონა. ეჭვი არ არის, რომ მისი მზრუნველი ბარტოლომეი პატიოსანი და პირ-და-პირი კაცი რომ ყოფილიყო, მაზედ დიდი გავლენა ექნებოდა და მისი სამთავროს გაუქმების საქმე სისხლ დაუღერელად გათაედებოდა. მაგრამ სამ წუხაროდ ბარტოლომეი ასეთი კაცი არ იყო და დადიშკელიანი მას არამც თუ გულგრილად უყურებდა, არამედ კიდეც ეჯავრებოდა. ამის შემდეგ რა საკვირველია მათ ერთმანეთი ეჯავრებოდათ და რა ვიგონებ წარსულს დროს, მიკეირს დადიშკელიანმა როგორ მოითმინა ამისთანა ცუდი ხასი-

1 თათარი. მათ შორის 13 მოწაფე, რომელთაც პირველი ხარისხის მოწაფეებად დაიქირეს ეგზამენი, გაიგზავნებიან სპეციალურს არტილიერიულს და ინჟინერულს სასწავლებლებში და დანარჩენები კი სატახტო ქალაქებში სამხედრო სასწავლებლებში.

ისკენს საკაასიაში ისევ-და-ისევ გამოჩვენს საკაასიაში ისევ-და-ისევ გამოჩენილი ყაჩალი ქერიმ-ისკანდად-რამაზან Мღლია. ისე დასეირნობს სოფლებში თავის რაზმით, თითქოს გენერალ-გუბერნატორიაო და ხმის გამსემი არავინა ჰყავს. ასე გასინჯეთ აღალარებს სადილებსაც კი ამართვინებს და თავის რაზმით ქეიფობს. ამას წინად, როგორც «ნორ-დარს» სწერენ, პოლიციას და ყაზახებს მოსვლიათ შეტაკება ქერიმთან, მაგრამ ოთხი საათის თოფის სროლის შემდეგ ქერიმი ისევ უენებლად დამალული.

იაკისის ფურცელშია სწერია, რომ ქერჩის ახლო ნაეთი გამოჩენილა 140 საჟ. სიღრმეზედ. ფოე და ღამ 1,200 ვედრა ნავთს იღებენო.

## "«Հայзан "Հարանան

00.ქვენი გაზეთის მე-107 ნომრის შინაურ ქრონიკაში ამოვიკითხე, რომ

თად, მან განიზრახა დადი შკელიანთან ერთად ერთს სასტუმროში დამდგარიყო. ზევით ძონსტანტინე იდგა და ქვევით ის; სასტუმროს შენობა ცუდი იყო, ასე რომ ზემო სართულში რაც ხდებოდა ქვემო სართულში სულ ერთიანად ისმოდა; ბარტლომეის თარx ndobn (dob ქართული არ იცოდა) ძალიან ცუდი კაცი იყო; მან იგი თაეის ჯაშუშად გაიხადა და ყოველნაირს ქორებს აზიდვინებდა. როდესაც დანახარჯზედ ჩამოვარდა ლაპარაკი ბარტლომეიმ გრო შებზედ ყალმაყალი ასტეხა, თითქოს ხაზინას dsლიან უფრთხილდებოდა და ამან უფრო გააცხოველა მისდამი დადი შკელიანის სიძულვილი.

ბაგარინი ხან-და-ხან ჰპატიჟობდა სადილად <sup>დ</sup>ადიშკელიანს და ბარტლომეის, რომელიც ფრანცუზულს ენაზედ <sup>დ</sup>ადიშკელიანის შესახებ რაღაც დასაცინს ანდაზებს იტყოდა ხოლმე.

თუ გულგრილად უყურებდა, არამედ კიდეც ეჯავრებოდა. ამის შემდეგ რა საკვირველია მათ ერთმანეთი ეჯავრებოდათ და რა ვიგონებ წარსულს დროს, მიკვირს &ადიშკელიანმა როგორ მოითმინა ამისთანა ცუდი ხასიათის კაცის მზრუნველობა. მაგალიმოასწავებდა. მრთხელ მე იგინი ერსოფ. ბახვიდამ რედაქციას მოსვლია წერილი, რომლითაც არწმუნებს მას, ვითომც მ. ლ. 1. ამ სოფლის სკოლის და გამსესხებელ-შემნახველი ამხანაგობის წინააღმდეგ მოქმედებდეს და ცდილობდეს ამ დაწესებულებათ ავნოს რამე; ვითომც მ. ლ. ქ. ხმებსაც ავრცელებდეს ხალხ ში, რომ თქვენს გაზეთში დაბეჭდილი ამ სოფლის ს ოლის შესახებ ქება თეითონ ამაეე სკოლის მასწაელებლისაგან მისელოდეს რედაქციასო. ბცხადებს რა ამას რედაქცია არწმუნებს მ. ლ. ქ., რომ მისთვის (რედაქციასათვის) მასწავლებელს ერთი სტრიქონიც არ გაუგზავნია თავის სკოლის შესახებო.

hocozof 8. C J. 80 goh co, hoსაკვირველია, ეს წერილიც მე მეხება, ამიტომ გთხოვ, ბატონო რედაქტორო, — ამ ჩემს მცირე შენი შენასაც ადგილი მისცეთ თქვენს პატივცემულ გაზეთ ში. ახლანდელს დრო ში ჩვენში ყოველ კაცს შეგნებული აქვს, თუ നാ ഗാഗാനമുറ്റായുന്നാ ഗ്യനുന്നാ; ാമിസാന്യന്, შეძლებისადაგვარად თუ ყველა არ ზრუნავს მის კეთილ დღეობისათვის, ხელს მაინც არა ვინ უშლის ბამსესხებელ-შემნახეელი ამხანაგობაც არ არის უსარგებლო და ჩვენ სოფელში არც იმის წინაალმდეგი მოიპოვება ეინმე. მხოლოდ მეგამოვყევარ წერი-ന്നം ട്ലായുന്നു പ്രത്യായ പ്രാം წესებულებათა. რისთვის? შეიძლეas samahu zanson migoyagamangas ჰქონდეს ჩემთან; მაგრამ ეს უკმაყოფილება მისგან კი' არ წა4მოdogstos, And al lymond as sobsნაგობის შოკეთეა და მე კი ვითომ მტერი; არა, აეარწმუნემ ავტორს, Winemal as solosogadol dogna she მე ეარ და არც სხვა ვინმე მოიძებნება ჩეენს სოფელში; მხოლოდ, რადგან

თად ვნახე. ერთს საღამოს ძოლიუბაკინთან შევედი, რომელიც მაშინ ჯერ ისევ მუთაისის გუბერნატორი იყო. იქ დამხედა აონსტანტინე Qocon Bigmason as incogs someso; umos ხნის შემდეგ შსლარიც მოვიდა. ერთმანეთში საუბარი როგორღაც ვერა ხერხდებოდა, რისაგამოც ყველას მა. გივრად აოლიუბაკინი ლაპარაკობდა. ბოლოს ეახშამიც გაშალეს, მაგრამ საუბარი მაინც არა ხერხდებოდა. . . ბოდა, მე თუ რასმეს დავეკითხებოდი პასუხს მოკლედ მაძლეედა. ისევ კოლიუბაკინი ლაპარაკობდა. 3ახშმის შემდეგ კეელაზედ წინ პონსტანტინე წავიდა და მეც მითხრა თან გავყოლოდი, რადგანაც ორივეს ერთი გზა გექონდა. ბნელი ღამე იყო. შსლარმა ითხოვა ყაზახი გაეყოლებინათ ფარნით, მე უთხარი, რომ ფარანი საჭირო არ არის, ყველა ქუჩები კარგად ვიცი და შინამდის მე მიგიყვანთ მეთქი, მაგრამ "ესლარი მაინც არ დათანხმდა. შუაგზაზედ მან მითხრა: იყო ხოლმე ლაპარაკი და ბევრნი <ნუთუ გგონია, რომ ეს ველური კაცი მოსაკლავად დამინდობსო. მე ვილასაც ეთქვა დადიშკელიანისათვის, ვერ მიეხვდი ამას ვისზედ ამბობდა და რომ ზაგარინისა და ბარიათინსკისა-

თვითონ ის (ავტორი) სკოლის და 208. 308. OBbosogashu Basasago, 30უძლია კველას, ვინც კი მასთან პი რადად უკმაყოფილოა, ამ დაწესებულებათა წინააღმდეგი უწოდოს: ეს ერთად ერთი საბუთი აქვს მას, როდე. საც ამბობს: «a. c. a აქაური (asbgol) სკოლის და გამ შემნახ. ამხანაგობის წინააღმდეგ მოქმედობს და ცდი ლობს ამ დაწესებულებათ აენოს რა მეო, მაგრამ ამ ნაირ საბუთებს რომ איזאיזט אינה, שתאט לאושי: נותריהט კი არა, შეიძლება ღეთის წინააღმდე. გადაც გამომიყვანონ; ამისათვის ვით ხოვ ფაკტებით დამიმტკიცონ თუ რა ში მდგომარეობს ჩემი წინააღმდეგო. ბა, თუ არა და ნება მომეცით ვი. ფიქრო, რომ ჩემს შესახებ საჩივარი ცილის წამებაა, რადგან ნებსით არა ვითარი წინაალმდეგობა არ ჩამიდენია და თუ უნებლიედ ჩავიდინე, ამას ვერ მიმ ტკი ცებენ.

რაც შეეხება რედაქციისაგან რწმუ. ნებას, რომ მისთვის ბახვის სკოლის მასწავლებელს ერთი სტრიქონიც არ გაუგზავნია თავის სკოლის შესახებ, მეტი შრომაა, — რადგან უიმისოდაც მჯერა, — მასწავლებელიც რომ გაბრიყვებულიყო და თავის ქება თავისივე სახელით გამოეგზავნა, პატივცემული რედაქცია ამ ნაირ წერილს ადგილს არ მისცემდა თავის გაზეთში. პრც მე ვარ იმდენად ჭკუა მოკლე, რომ ამ ნაირი აზრი მომივიდეს თავში და nu bombien googhygem

მღვდელი ლავრენტი ქიქოძე 230bob 29-6.

მეთქი. როგორ, განა ვერ მიხედი, რომ მე იმ კაცზედ ეამბობ, რომელ. თანაც მი ელს ღამეს ერთად კიჯექი. მაშინ კი მიეხედი, რომ იგი პონსტანტინეზედ ამბობდა და ძალიანაც გამაკვირვა, რადგან არ მეგონა თუ მათ შორის ასეთი უცმა ოფილება იყო ჩამოკარდნილი.

სამი დღის შემდეგ ესლართან შევედი და ვნახე, რომ ნი შანში დამბა. ჩის სროლას სწავლობდა

ასროლას ვწავლობ, იქნება დამ Tomoguas, Brooks Jumshas. 99 მას არაფერი კუთხარი. ბოლოს გავიგე, რომ მას სრული საფუძველი ჰქონდა დადი შკელიანისაგან Johgu არაფერს მოელოდებოდა.

რები დადიოდენ; ჰუთაისში ცხოვრობდა მისი დედიდა აესარია შარეაშიძისა, მისი შვილი ბრიგოლი თა ვის სახლობით და კიდევ ბევრი სხვა ნათესავები. რასაკვირველია ნათესავთ შორის სულ პოსტანტინეს საქმეზე სხეა-და-სხვა ნაირად არიგებდენ. ერთს ეკითხე ეგ აველური კაცი» ვინ არის გან კეთილს ნურაფერს მოელიო, ვე მოუღო ბოლო. Uრუ ექიმი 👁

Jabezmal algon

## (33333กษ 23853)

ამ ჩვენს მინდერის ოსებს ბევრ კარგთან, ბევრი ცუდი ჩვეულებაცა სჭირთ; მაგრამ ძველად, მამა პაპიდგანვე, ოსებსა აქვთ ჩვეულებად ურვათი, რომელსაც ქალის პატრონს სასიძო აძლეეს ხოლმე. 00უმცა ძველადაც სცოდნიათ ურვათი — ათი თუმნიდამ თხუთმეტ თუმნამდე, მაგრამ ესევე ურეათი დღეს ოცდა-ათ, ორმოცს და ხანდისხან სამოც თუმნამდეაც ადის. რასა ვი^ველია, ზოგ-ზოგ მდიდარ გლეხს იქნე. ბა შეეძლოს ამოდენა ურვათის მიცემა, ზოგი საქონლით და ზოგი ფუ. ლით, მაგრამ მომეტებული ნაწილი ისეთი საწყალნი არიან, რომ დღიური ლუკმის ჭამა ვერ შეუძლიათ. ამის მიზეზით ხდება მინდერის ოსებში ხში-നാര ქურდობა, ავაზა ობა, კაცის კელა და ხმირად ნათესაობაში სისხლის ამღერევაკ! სჩივის საცოლო ვაჟკაცი; რაექნა, ცოლი მინდა 'შევირთო, მაგრამ ეს ურეათი რით მიესცეო... მეტი გზა არ არის უნდა წავიდეს საქურდლად, ან უნდა მოჰკლას ვინმე და ან თითონ მოჰკლან... ბგრეთვე საწყალ გასათხოვარ ქალებსაც ხშირად ნახამთ ოცდა-თხუტმეტს და ორმოც წლამდე მიხწეულებს, რა ჰენას ქალმაც?... შნდა გათხოვება, მაგრამ ისევ ის ურვათი ფეხის - ბორკილადა აქეს გაყრილი. მეტი გზა არ არის,ან უნდა მოეტაცვინოს ვისმე, (როგორც შარშან ამ ჩვენს სოფელი ერთმა მოიტაცა ქალი და ამის მიზე-ნეთის სისხლსა სმენ) ან კიდევ, რად განაც დაახლოვებულია, თავის ნახესავთან მოახდინოს სისხლის ამღვრე-

უმჯობესი იქნება პირ-და-პირ ხემწი. ფეს მიმართოვო. ე ერთს ექიმს პოლიაკს ვიცნობ, რომელმაც ფ'ანცუზული კარგად იცის და ნაპოლეონ III თხოენას დაგიწერსო. იგი მისწერს ნაპოლეონს, რომ შენ სეანეთის მეთე იყავ და ბარიათინსკი უსამართლოდ გართმეეს სამეფოს და სთხოვს გაშუამდგომლოს ხემწიფე ალექსანcong baimmmont dalorso, mad usdaთო ისევ დაგიბრუნოს. ფადიშ კელიანმა მიაყვანინა თავისთან ეს ექიმი და თუმცა მასთან მოლაპარაკება საიდუმლოდ ხდებოდა, მაგრამ ერთმა ჯა შუზმა ყოველივე ეს შეიტყო და องกุษพณฑษายุบก อีบจุษาพอกรีง. กองรังเง ამ დროს ერთი სასაცილო ამბავი პოლიაკის შესახებ ყოველივე ცნობები შეკრიბა. ბამოდგა რომ დადიშკელიანის თხოვნის დამწერი სამხედრო სამსახურიდამ გამოგდებული კაცი ყო. מחניחישה עש קלחשהלחנש חדאחנו שאש חנותდარა. ეს ცრუ ექიმი მაშინვე დაიქირეს და ნაპოლეონთან მიწერილი თხოვნაც უპოვეს, რისათვისაც ბარტოლომეის ძალიან უნდოდა ეს საქმე გაეზეიადებინა, მაგრამ ბაგარინს ძა ლიან ეწყინა ბარტოლომეის საქციელი და ამ უბრალო ამბავს თვითონ-

Forblygerb 3short 15-b 3rdabas Joggogian Folgers, Boggos and Babers-En yogo an, handgerey Jogsog gog og ვერსზეა; შევხედე შუა სოფელს ბლომად ხალხი იდგა შექუჩეპული. ერ. ous groups, to sadages agonto? hopes რა ამბაკიაო, მოპასუხა, ერთმა ურჯუmm Jopsmo Ugmonomon isolgo asili ძპის-წული გასათხოვარი ქალი დააორbymmom. domb ourse antigogo cos mmგინობაზედ მოკედაო, აღარც გარედ zodnonu os sty shoght osgalos? უშვებსო; ეხლა მისმა გვარეულობამ ერთი პირი 3 ეს, უნდა მოე ლათ ის 1000, Boghod sognammamogn 3mol asვი გაპომძიებლითურთ მაღიე მოეზვე-നോ രാ ാന്യന്നുള്ളാന്ന മാന്ന്ന മുറ്ხანობით დაამშვიდესო. მხლა საქმე სასამართლოში წარმოებსო, ეს უბედურება სულ უვათისაგან მოგედისო, სემომჩივლა ჩემმა მოსაუბრემ; ურ ვათი ბევრი გახადეს, ქალებს ვეღარ ვათხოვებთ და ვაჟებსაც ცოლს ეე. നാനാ ദനതാമാന

120, Asbalah 8. Bouna.

ძალიან სამადლობელი საქმე იქიება, რომ მიაქციონ ჯეროვანი ყურადღება ოსების ამ ჩვეულებას და დააწესონ, რომ ურვათი ათს, ანუ თხუთმეტ თუმანზედ ზევით არ ი.ოს, მაშინ ყველას გაუადეილდება ცოლის თხოვნა და ქალის გათხოვება, თორემ ປຽງແລວ ອີກາດປີກີດ 85 ງການດີດ ບົດຮົວວາດອີდეგი მოქმედება ამ ჩვენს მინდერის mbgöda.

Asobols 27-6.

323322000 623262320282mm m.c. 306 386 3633 00 8060 2080 2080 3000-USPACE 2.399942000 00040 0002000 SOTOD S. CONDICATION 1885 vomb 326005 11-6 № 1297.

Butrachadors 304-Jognomading ველ-დაწყებითი სკოლებისათვის შედ-

ლისტოვი თავის ქვეყანაში გაგზაენა, ismy and syd in as as as moment Byol borborgs and badan Tybobga Qaდი შაელიანისთვის არაფერი ეთქვა. მაგარინი ხედაედა, რომ მუთაისში **აოსტანტინეს** ყოფა შეუძლებელი חירה, שלחלששאל, ההתפוליט שלנדיאმაც სვანეთის შესახებ თაეისი მოხსენება გაათავა და თბილისში გაგზავნა, Bogsmobils astrosonolyou bottings Joubტანტინესათვის საცხოვრებლად სხვა ქალაქი დაენიშნა.

სამეგრელოს დედოფალი ეკატერი-59, maganty 2 100 by mil-Anddhol 25-6 yrsos 2028034 agmonყო პეტერბურგისა 195; მაგარინს თვი-പ്രത്യാവുന്നു പ്രാപ്രമാ കാ വിവും വെന്നാറ എന്നെക്കാ മാറ്റവുണ്ടാനും ക്രിയം-אישרה, החליאשליתו ההב-פישייהה היציאלי ცოლი გაგზავნა მასთან ბორდში. M. Jom 32 how 22-ს თვითონაც მოემზადა წასასვლელად და უბრძანა 12-ს საათზედ ცხენები შეეკმაზათ.

Romol ცხრა საათზედ მას Marconსიდამ გამოგზავნილი პაკეტი მოუტანეს. შტაბის უფროსი სწერდა, რომ თავადი პარიათინსკი სრულიად თანახმაა შენის აზრისა დადი შკელიანის საქმის შესახებ და გადაჰსწყვიტა ეს აზრი ხემწიფესაც შეატყობინოს, ჯერჯერობით კი დადი შვილიანს საცხოგენილი სამასწავლებლო პლანის ძალით, რომელიც დამტკიცებულ იქმ-Fo 1881 F. notighne 13-6 Jogjobne ყოფილის მთავარ - მართებელისაგან, სწავლა ხსენებულ, სკოლებსი უნდა იწყობოდეს სამ : ობლო ე აზედ. ამის goda @ gggddhal 31-6 18 4 Vgmb, № 7992-ით მე წინადადება მივეცი თქვენ მაღალ- კეთილ- მობილებას, რომ bogg from b 30 har cos fry 300 bymლეპში, საცა მოსწაელენი უმეტესად მეგრელები არიან, სწაელა უნდა იწპოდეს მეგრულს ენაზედ, როგორც მცხოერებთა სამშობლო ენაზედ. მაგრამ რადგანაც მეგრულს ენაზედ არ არსებობს მწიგნობრობა, ამისათეის მასწავლებელთ მინდობილი ჰქონდათ ჩემგან, რომ მეგრული სიტყეების დასაწერად ეხმარათ რუსული ალფავიტი.

3ამტკიცებ რა ხსენებულს ჩემს წი. ნადადებას სავაისოთაც აღსასრულეგლად, მე საჭიროდ ერაცხ დაეუმატო მას შემდეგი ახსნა:

012Eb320 1881 French asighab 13 Usis uffegengagem zenesale, Johggencol gonoro bimmol shinggon 2054m. ფილებაში აერთის თვის შემდეგ, under of the souther subsection of the gssbgc sber agunación (звуковий) (03 ວິດວິບັດວິດ ທີ່ມີຄາຍ ເພື່ອງແລະ ເພື່ອງ ເພື່ წერისაც—იმ საგნების სახელებისა, რომელნიც ყმაწვილებს შეუსწავლიათ დაკვირვებით სწავლის დროსა.

Ob დადგინება სამეგრელოს binლებში უნდა ნესრულებულ იქმნას so Esamore:

სითხვის ახალი მეთოდით სწაელების მეთოდიკის ძალით, სინამ ყმაწვილებს შეასწავლიან ასოების დახატვას, იგინი უნდა შეაჩვიონ სიტყვების დაშლას ხმებად. მს ვარჯიშობანი უნდა სწარმოებდენ ზეპირად ამის თანა-

ერებლად მრევანი დაუნი ნა, სადაც დაუ ოვნებლივ უნდა გაგზავნოვო.

ეს ქალალდი რომ მიიღო ბაგარინმა, მაშინვე კანცელარიის მმართველი חצריקט בעל בבט בבטלאט אישריא אישריט אי Labion დაუხვდა.

— ძლივს Qადიშკელიანის საქმე-Uses Brighthom. Un, Bunghonby. By nonთვის დაგიძახე, რომ ამ საქმეში და-Jobdom

იზიუმსკი ძავკასიაში იყო დაბადებული და ქართულს კარგად ლაპარაკობდა, რადგან დედა ქართველი ჰეავდა. იგი კეთილის გულის კაცი იყო, სწაელა შაზანის უნივერსიტეტ-്മറ ჰქონდა დასრულებული და როგორც ბაგარინს, ისე ადგილობრიე ლიყო კეარტალნი და მათ შორის მცხოერებლებს ძალიან უყეარდათ. იზიუმსკი ეუბნებოდა ბაგარინს, რომ Jales5 ტინესთან მოლაპარაკების დროს რალ-გუბერნატორმა გამამგზავნა გთხოგაფრთხილებული ო; იგი ძალიან გა. ბრაზებულია და უსიამოვნება არა გამოეიდესრაო. იზიუმსკის თეითონ ენაbs ghosbam, had haveaus Boashaნი პულეარზედ დასეირნობდა, დადიშკელიანს რამდენჯერმე საეჭვოდ წაეელო ხელი ხანჯლისათვის. ბაგარინ- მოვალ. മാ !. നേഷ്യാവ ാന താസ്തുറ്റനാ.

— მავას რას ამბობ, ნუთუ გგო

ხმად, მასწავლებელი მეგრელის სკოლისა, ერთი თვის სწავლის შემდეგ პირეელ განყოფილებაში, მოვალეა შეაჩვიოს მოსწავლენი მეგრული სიტყვების ხმებად დაშლას და ხმების ზეერთებას სიტყვებად, და შემდეგ, როცა მოსწავლენი საკმაოდ გაიკვეთავენ ამ ეარჯი შობათა, მასწაელებელმა უნ და დაიწყოს სწავლება ხმების გამოხატვისა და საზოგადოთ სწავლა წერისა მეგრულს ენაზედ, რის დროს yoos obdemal, magang ogos oga ნათქვამი, რ.უსული ალფავიტი.

სწავლება კითხვისა, მეგრულს ენაზედ წიგნების უქონლობის გამო, ძალა-უნებურად უნდა დაკმაყოუილ. פוט שהאווות כאהע, שאאשת הש טהטיווי კითხვით რომელთა წერა იცი-300 ან მოსწავლეთ. შემდეგ, როცა მოსწავლენი რამდენადმე გავარჯიშდეპიან თითოეული სიტყვების წერაკითხეაში, მასწაელებელმა უნდა წაა კითხოს მათ თითოეული მარტივი და მო ლე ურაზები, რომელნიც ამისათვის მასწავლებელმა წინათვე უნდა შეადგინოს და დაწეროს რუსული שלהש ששיושט השטעיים אינישאר אינישאר და-კაზედ. რამდენიც მოსწავლენი გავარჯი დებიან, მასწავლებელმა მარტიტი ფრაზების წერისა და კითხვის შემდეგ, თანდათან უნდა შეასწავლოს ულოო რთული ფრაზები, რომელნიც ეგრეთვე ზემოხსენებული წესით უნდა შეადგინოს და დაწეროს რუსულის ასოებით საკლასო დაფაზედ. ამ ნაირად უნდა სწარმოებდეს სწავლება პირველი ნახევარ წლის განმაელობაში. პრითმეტიკის სწაელება ამ ნახევარ-წელიწადს, თანახმად სამასწავლებლო პლანისა, უნდა სწარმოემდეს განსაკუთრებით სამშობლო ენაზედ.

იმისთვის ვუძახი, რომ რითაც შემიძლიან დავეხმარო წავლის წინად, განა იმან ეს არ იცის?

იზიუმსკიმ კიდევ ურჩია მო.რიდე-മനുരാ മാരനമുറ്റുന്നാര് 3റനാര സാദാრაკს, მაგრამ მან მაინც არა ქნა დადიშკელიანის დასაძახებლად კვარტალნი გაგზავნეს.

undanten 30 38 control Formes regs രാ മാരനമ്യാനാമസ്യ നി നിഴന്ത്യാർന്താ და გულმოდგინედ ლოცულობდა. მას ზედ არაფერი იარალი არა ჰქონდა ერთი ხანჯლის მეტი, მაგრამ ეს ხანჯალი მეტად დიდი რამ იყო და იმის მოსულ ტანს და დონეს სრულიად შეეფერებოდა. მასთან მისუასეთი ლაპარაკი მომხდარიყო.

— თქვენო ბრწყინვალებავ, გენევოთ, რომ ეხლავ წახვიდეთ მასთან. — როგორ თუ ეხლავ, ვერა მხედავ, ვლოცულობ. შეატყობინე მაგარინს, რომ როდესაც ვლოცულობ, ყეელა სხვა საქმეებს დავი წყებას ვაძლევ წირვის შემდეგ კი

ავარტალნი წავიდა; მაგრამ აოსტანტინე მისი მისელით ძალიან გა ნია, რომ მე იმისი მეშინიან? იმას ბრაზიანდა. უკანასკნელს დროს იგი

aganty 538goon-FrancesE. os5basio სამასწავლებლო პლანისა, უნდა დაიწყოს სწავლება რუსულის ენისა იმ 3005 20.

სწავლება არითმეტიკისა და რუსულის ენისა მეგრული სკოლის მე 2 და მე-3 განყოფილებაში უნდა სწარ მოვებდეს ყველაფერში თანხმად სამა. სწავლებლო პლანისა

რაკი სამეგრელო ს ოლებში იქნება ამნაირი მეთოდი სწავლებისა. ამი სათვის თითონ მასწავლებელნიც ვალ დებულნი არიან საკმაოდ იცოდე მეგრული ენა; მასწავლებელნი კი რომელნიც ვერა ლაპარა ობენ ამ ენაზედ, ვალდებულნი არიან შეისწავლონ იგი იმდენად, რომ შეიძლონ მასზედ მარტივი ამბების გადაცემა.

რაც შეეხება სამღვთო სჯულს, მეგრულს ენაზედ სამღეთო წერილის თარგმანის უქონლობის გამო, სწავ ლება ამ საგნისა მეგრულს ენაზედ ძნელი იქნება, რადგანაც სამღთო სჯულის მასწავლებელთ არა აქვთ სახელ. მძღვანელოები სამღეთო წერილის ნამდვილი და მუდმივი ტექსტისა, რომ ლით ხელ-მძღვანელობაც შეეძლოთ მათ სწავლების დროს. ამისათვის მეგრულს ენაზედ მოსწავლეთ უნდა გააცნონ, სამასწავლებლო პლანის თანხმად, მარტო ის ამბები ძველი და ახალი აღთქმისა, რომელთაც აქვთ წმინდა მოთხრთბითი ხასიათი; ლოცვები და დოლმატნი სარწმუნოებისა უნდა ასწავლონ ქართულს ენაზედ; რომ სამღეთო სჯულის სწავლება ქართულს ენაზედ კარგად სწარმოვობდეს, სასურველია სამღვთო სჯუ. ლის მასწავლებელთ ასწავლონ ბავშვებს კითხვა ამ ენაზედ, მაგრამ არა ადრე მეორე წლისა, ე. ი. იმ დრო-

საზოგადოდ აღელვებული იყო; ბა გარინი დიდი ხანი იყო არ ენახა, რადგანაც სამეგრელოს საქმეების გამო ვერ იცლიდა; ბარტოლომეი თავის შეუსაბამო ქცევით მუდამ აღელვებდა; ისიც გაეგო, რომ იმის სამთაეროს შესახებ შსლარს რაღაც დაეწერა და თბილისში გაეგზაენა; აველა ამეებიდამ იგი კეთილს არაფერს მოელოდა. ეს სწორედ რომ უბედური კაცი, რომელიც ძალიან სწუხდა თავის სახლობაზედ სამი თვის უნახაmon zoom, abmerne emergen cohrel 3პოეებდა გულის სიმშვიდეს. მაგრამ gb commy any absagb. hogo Bogshobმა ლოცვის დროს აცი გაუგზავნა და დაიბარა, იგი მაშინ ნამდეილად დარწმუნდა, რომ ჩემს თავს რალაც ამბავიაო. მან უფრო გულმოდგინედ രാന്ന്ന്ന അസ്വാം രാ ഉഗ അധ്യാ റമാറ്റ 130000000000 800549990000.

— თქვენო ბრწყინვალებავ, მაგარინი გთხოეთ უსათუოდ ამ წამში წახვიდეთ მასთან. იგი ბორდში მიcol co Folgenol Foboc σ/3960 60ხვა უნდა.

მაშინ დადი მკელიანმა უთხრა:კარგიო, რამდენჯერმე გადიწერა პირჯვარი, ხელი გაიქნია, ფავახი დაი byms tos fognos

ისა, როდესაც გავ'მვებს ეცოდინებათ inontos agamymore certon by processi Johnoymol smaggarini 1. Bollipsai მოსწავლეთათვის ამ დროს არ წარმოადგენს არავითარს სიძნელეს 000 მოინდომებს არა უმეტეს 2-3 კვირაb. 1326 5m3 orfos sost yrgos, mond მესწავლა ქართულად კითხვა და ლოცვათა და სამოთო წერილის ამბებთა არ შეიძლება სამშობლო ენაზედ გადაუთარგმნელად. ეს - წესი სამღეთო წერილის სწავლებისა სამევრელოს სკოლებ ი შემუ მაებბულია ჩემგან თანხმად მის კოვლად-უსამღედეmonglondal, shogial minin isgmg bo, bojomonggement gatombonio.

ბაცნობებთ რა ამას, მაქვს პატივი ეთხოეო თქვენს მაღალ- ეთილ- შობილებას, რომ გაუგზაენოთ სამეგრელოს მასწავლებელთ და სამღეთო რჯულის მოძღვართა ეს ჩემი ზემო აღწერილი შენიშვნები შესასრუ. ლებლად. სამეგრელოს სკოლებ ში იმ სამასწავლებლო პლანისა, რომელიც დამტკიცებულ იქმნა 1881 წელს notighne 13-6 dog jobne gragement dos\_ 32m-882mog2mob2325. ( 6mg. M2 .).

**ᲢᲔᲚᲔᲒᲠᲐᲛᲔᲑ**Ი "hiseamagaal lisszihembo" 0350bob 6-b.

3000რბურგი. პოდოლსკის გუბერიაფორი გენერალი ფოს გადა დანიშნეს ვოლინის გუპერნატორად.

ാനന്നു മാലാം ക്കി കാണം കാരാ თავადი ვლადიმირ ალექსანდრეს-მე Foodstops sakebagely do.

CMECMEN. 37 Jab Useraldona

**ა**ზაზედ **დ**ადიშკელიანს **ი**ზიუმსკიც შემოეყარა, რომელიც ზაგარინსავე გაეგზავნა. იზიუმსკის დადი შკელიანი ძალიან გაჯაერებული ენახა და ამისათვის აშო მმინებდა მას, და ეუბნებოდა რომ გაგარინი ბორდში მიდის და შენი ნახეა უნდაო.

- მან მიილო შენი საქმის შესახებ ქაღალდი და უნდა შენთან მოიmossho you แกรงอิ อิงบองรี เช่าออก อิกาymgdosba. - შენ არ იცი, იმ ქალალდ მი რა

נעטרטיין — ის თვითონ გეტყვის. შენ მხოლოდ დარწმუნებული იყავ, რომ იგი ყოველის ფრით დაგეხმარება. მას მიენდე და გულ-დამშვიდებული იყაე.

დადი შკელიანი ხმას არ იღებდა და ორივენი ერთად მალე მივიდენ გენე-หวตา-ลูพูอิฏห์ธิอุตาห์กุษ บริษัตาอีก.

ზალაში რამდენიშე კაცი იყო და Boo Enhol Domonmagon, josagobლეიტენანტი სავინიჩი, ლინეინის ბატალიონის კაპიტანი აონსტანტინე მიქელაძე, თარჯიმანი თალხან არდი შეიma cos libasta.

დადი შკელიანი და იზიუმსკი პირდა-პირ მაგარინის კაბინეთში შევიდენ.

(ვევდეგი აქღევა).

წაგიდ, გინმორში დედოფალთან, რომელს 6 უნდა წარუდგანოს სია ახალი მინისტრებისა.

ბეოლინი, დღეს და საკლაკეს პრინცა ფრედერიკ-კარლოსი.

რომი. რადგანაც დეპუტ-ტთა პალატაში სარწმუნოებრივს ბიუჯეტზედ სჯა სამანისტროს აზრის თანხმად არ გ დ. სწედა. ამ. სათვის სამინისტრომ დაოხოვნის ქაღალდი შეიტანა, თუმცა თანამდებობას ჯერ ისევ ასრუ ~ ებს.

CMECMEN. Usdabalighin 32 weggàs შემდეგი პირებისაგან; პრემიერი ws zstajda ustajons dababesta dsiasa**δο სალასბიური. ლორდ კანკლენ.**-שוה איהפסרא אסמאיפט, בשיהג - זהי אייי დენტი საიდუმლო დჩევისა — სედ სტაფორდ ნორსკოტი, რომედმაც ამასosbigg daagen partijis 3 jobalis; 1.6-Begina bitabalis as listingsamgasons שייישי איישי איישיאיישי איישיאיישי איישיאיישי איישיאיישי איישיאיישי איישיאיישי איישיאיישי איישיאיישי איישיאיישי noho; dobaligha Jaboz 6 usflams-עוזה ההאזהט-זהטעי: זישפיים שלטלטע მინისტრი - სტენლი, სამხედრო მინისტრი-სმატი პინველი ღორდი us: wion manghous - zonaz zsdom-Bmნი; მანისტრა ინდოეთის საქმეთა-კოროლი ირლანდიისა - გრაფი კარსარგონი, გენერალ პოსტ-მეისტერიcompany and grade and and and and and azertaj ketalkal oshedajandeba-pes ະດີລະ6 ຜູ້ຮູງຮູງຕ່າງອຸດິລ.

#### 0350bob 7-b

30004800480. სენატდს გარდაწყვეტილებით, რაც წვალობა გამოკიდა მათის იმპერატორებითი დიდებულების გვირგვინის კურთხვის გამო. მანიფესტის ძალით მა სის 15-სა 1883, — კ-კრცელდება თანაბრად ეველა უცხო ქვეუნელებზედ, რომელნიც რუსეთის კანონების ქვე მ სცხოკრებენ.

ຜູ້ແລງອາດິດ ດິນປິດປະ ປະປາຊີ້ມີດດາດ ປະທາງະອ-ະປີປະຫຼາດດ ປະປະກົດປະ ປິດຜູ້ຊີງແກ່ນະ ປິງປັກແຽດ-ປະປາຊ ແຮດຖືງກີນ.

ლონლონი. გუმის გლ. ლსტოსის კაბინეთის წევრთ სკა ჰქონდათ სალისბიურის წინადადებაზედ შესახებ იმისა, რომ ღიბერაღებმა კონსერვატიუდ სამისისტროს შემწეობა აღმოუჩისონ და გამოაცსადეს, რომ ამ შემწეობის აღმოჩესას კისრულობენ მხოლოდ არა იმ სომამდე, რა ზომამდეც სალისბიურისა სურს. ამბობენ ეხეთი გადაწევეტილება შეადერსებს ასალის კაბისეთის თანამდებობაში ნადგომასაო.

### 20692

პეტერბურგი მაისის 31.
100 მანათის კურსი სამის
თვით ლონდონზე — 24\*/16, 24\*/24\*/24\*/16
100 მანათის კურსი სამის
თვით კამპურგზე — 206\*/2 206\*/2 26\*/4
100 მან. კურსი სამის
თვით პარიუზე — 255\*/4 255
პოლუიმპერიალები — 8 მ. 18 კ. გაუ.
ტამოუნის კუპონები — 8 მ. 15 კ. გაუ.

306kmnb 3262mn - 1 2. 29 3. 834.
Jongol contymbron - 6 cos 63/40/0
5º/o პილეთეპი სახემ-
Frozen dobyrbo 100 pos
1000 205. 3n Kagen go-
მოცემისა — — 99 მ. 12 კ. გაუ.
მეორე გამოცემისა — 97 მ. 62 კ. გაუ.
მესამე გამოცემისა — 97 <sup>3</sup> /4 მ.
მეოთხე გამოც. — — 97 მ. 37 j. გაუ.
მეხუთე გამოც. — — 97 მ. 37 კ. გაუ.
5% seamb. bybt. 100
\$ 1000 3.5 94 3. 62 5. 3. 3.
длт дздтв. — — 94 <sup>3</sup> /4 д. дзу.
მესამე გამოც. — — 94 1/2 მ. გაუ.
5º/o მომგები ბილეთები
I შინაგანის სესხისა — 222 მ. გაყ.
$5^{\circ}/_{\circ}$ amagyan showing 222 . Buy.
II 306232601 bybkobs- 2081/2 3. 33y.
ოქროს რენტა — 1683/4 მ. გაყ.
ording were and a start and and and a start and a start a star
მელო ბანკის გირავნობ. ვურცლები — — 27 წ. 89 მ. გამყ.
$43 \ 7.88^{3}/30.85^{3}$
Annaleste lesson 2.2
man Jahralt and much
Cher 000,00 gam. gimg

# 125m2050

სამაშრნალოში, რომელიც თილისის მოკალეეთ დააარსეს სახსოვრად 4 აპრილისა 1866 წლისა, ავადმეოფხი მიიღებიან დილის 8 საათიდამ 12 საა თამდინ.

yazze ຂອງ doogjoj6 so bsaza65. Ogh-zhozahostyn-8 bssmagsd 9 Ussonsdead Usdjam, Usdsagden es beფაფნცონაშას ; სინოდოცნფავა ოვნვან ბენკლევსკი-10-11 საათამდე -სახირურგო, სიფილისის ავადმყოფობის Fodemadalisozali as szajozz janenalis as უურის ტკივილის საწამლებლად; შტემ-Imabyo 11-12 Ussonsday boorgabous ביהעטורישאטרי יאין איישיא איישטער איישיאטער איישטער איישיאט איישטער איישטער אייש איישט אייש אייש אייש אייש אייש job szegigen dos generation of sage des impues and isoson door, programmedoor byordsdeamer . on, os develor dales so szsodymagendesos fedgendalsozal 10 - 11 Ussonsdag; მინკევიჩი Usddsdsomedan es 3ະທົ່ານັ້ງຊາດ 3 - 10 ທີ່ ທີ່ ເຊິ່ງ ເພື່ອເຊິ່ງ ເພື່ອເຊິ່ງທີ່-הטושים לאישטאים אולי book אישטאים אוישטאים אוישטאים אוישטאים אוישטאים אוישטאים אישטאים אישטאים אישטאים אישטאיט საათამდე თვალის ტკივილის საწამლებ-ອະອຸຊະເຣີເລັກ ດຽກອຸຊາດອູຊາດປີປະກະເອີ້ອ æs ອີນຕົ້ນປັ່ງງຽຕາບັດຫ 10−11 ປະນອນນີອງ Babezeb szegedgerugerdom Fedzerdabsთვის; ვოლⴔსონი კბილის ტკივილის ინფძვს სიგად ძნედიინ ფალნელმაშას მელიაც სამკურნალოდამ პარათი ექმნე-

საავაფმუოფოს ფირემტორი ბ-60 ვერმიშევი ამით აცხადებს რომ ქ. თბილისის მოქალაქეთა მიერ გარე შე მოსიარულე ავადმყოფთათვის დაარსებულს საავადმყოფთში 1866 წლის აპრილის 4-ის მოსაგონებლად შემოღებული არის მცხოვრებთა შელავათისათვის ღამღამობით მორიგად ყოფნა ბბ. ექიმთა და ბებიათა.

:06060FC

**არ 300 ინ იარ მამათობით, ხუთ**შამათობით და კვირაობით. **კო.გ.ო.ნ.**), სამშაბათობით და შაბათობით. მ**ელიქ-ფაგსაფაზოვი**, ოთხშაბა-

# თობით და პარასკევობით. გეგეეგე:

**ფილჩაპოვისა**, სამშაბათობით. **ბაზინოვისა**, ორშაბათობით და პარასკევობით.

სტეფანოვისა, ოთხშაბათობით და შაბათობით.

ლო.ქშისა, ხუთშაბათობით და კვირაობით.

## 630606 883

ფოსტის მატარებელი მიდის თბილისიდამ ბათუმის:კენ 8 საათზე და 35 წამ. დილით. ბაოუმიდამ თბილისში შემოდის 10 საათ. 25 წამ. ღამით თბილისიდამ ბაქოსკენ 10 საათზე 55 წამზე ღამით. ბაქოდამ თბილისში შემოდის 8 საათ. დილით. თბილისიდამ სურამისაკენ 3 საათ. 15 წამ. ნაშუადღევს. სურამიდამ თბილისში შემოდის

8 საათზედ 24 წამ. დილით.

3282663 ხორაგისა, რომელიც იყიდება თბილისის ბაზრებში, დუქნებში და ხელდა-ხელ 1 თიბათვიდამ 15 თიბათვემდე 1885 %. გამომცხვ რი 3 ური რუსეთის თქვილისა - -1 გირ. 5 კ stantal offerents: Jakzzeob isobbobs-- -1 3. 21/2 2 manus - - - 1 8. 2 3 იმავე ფქვილისა თორნეში გამ . მ-(383560: 3063 200 bisolbob -1 8. 41/2 მეორისა - - 1 გ. 3 g. 2 Jusdobs - - 1 0. 21/2 x350001-25201 3700: לההגושטו לוהםני היציאסו 41/ 3. อาลุลลอบ biaob. เอรารอีก1 3· 31/2 ∂zusdaus - - -1 z. 3 z.

### Immbol bonk iso:

	0	
ວັດຕັ້ງງອດປ ໄຮຕົດປະໂດປຮ ວິງອາອັດປະ — —		
byzo	$-1  {}_{3} \cdot 1$	5 3
Bizant baraga-	-1 8.	93
general be	ორცი:	
Bonggood Uscoulials		

# 979990097 0902000 9727900 9720776767679720

საყოველთაოდ აცხადებს, რომ რადგანაც მოქალაქემ პლექსი ჯანჯუღაზოვმა არ შეასრულა გადაწყვეტილება 00ბილისის მე-2-რე განყოფილების მომრიგებელის-მოსამართლის თანაშემწესი, ამისთვის თანხმად აღმსრულებელის ფუხცლისა, (მილებსელი ივნისის 6-ს 1378 წელს, 191388) ივნისის 14-ს დილის 11 საათზედ, ქალაქის გამგეობის დასწრებით იჯარით გაიცემა ჯანჯუღაზოვის სახლის იმ კედლის აშენება, რომელიც ბლადათოვის სახლის მხარეს არის მიქცეული, დახურულ ბაზარზი. როგორც ამ სამუშაოს კანდიციების, აგრეთვე დაფასების შეტყობა მსურველთ შეუძლიან ყოველ დღე დილის 9-დგან ნაშუადღევის 1-ს საათამდის. (2-1)

თგილისის ქალაძის

# 97999W97

ამით აცხადებს, რომ ამ 1885 წელს ჩენისის 17-ს, დღისით 12 საათზედ, გამგეობის თანადასწრებით იქნება გამართული ვაჭრობა შესახებ მალაქის ქუჩების 1778 ფარნის ფოტოგენით განათების. ჩჯარით გაცემისა. მადა იჯარისა ორი წელიწადია დაწყებული წლევანდელი ივლისის 4-დან. პირობათა შეტყობა შეიძლება ქალაქის გამგეობის კანცელარიაში ყოველდღე დღისით ორ საათამდე, გარდა უქმე დღეებისა.

Uნობილი თავის თვისებით განარიდოს სხეულის ნაწილებს ოფლი, განსაკუთრებით ფეხის თითებს.

(3-4)

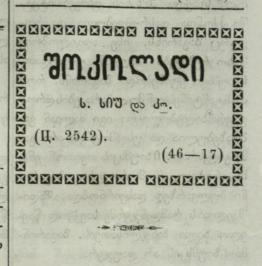
# 

ისყიდება აფი იექებში, აგრეთვე ეკროპის დიდი სახემწიფოს ყველა ქალაქების მ წკრიმალეებიიან **3300036060 დე-**3M იმყოფება ვარშავაში თვით გამომგონელს, აფოიაქის მ ქინე ფორმაციის მაგისტრს გ. კანმ ნსეისთან, ელექტორალის ქუჩაზედ, N 350. დიდი კოლოფი **3023050506**0 დირს გარშავაში 50 კან , მატარა 30 კან.

### ᲔᲠᲘᲓᲔᲗ ᲡᲘᲧᲐᲚᲑᲘᲗ ᲒᲐᲙᲔᲗᲔᲑᲣᲚᲡ

და მოითხოვეთ, რომ ყვედა კოლოფთან დარიგების ფურცედი იეოს, თუ როგორ იხმარება და პარიჟის გამოფენის მედალი.

3. კარპინსკი, ფარმაციის მაგისტრი. (10-9)



Bides Barggarinet & anglight agen.

6 10: 10 man A. 2.850 200.